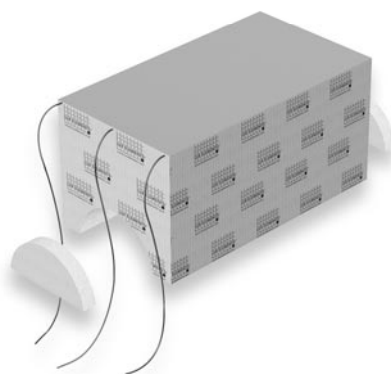
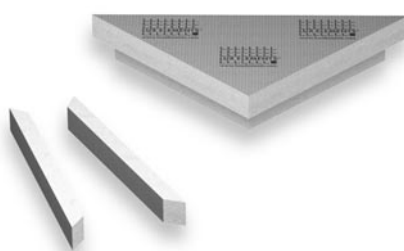


Sitzbänke · Benches · Banquettes · Zitbanken

LUX ELEMENTS®-RELAX-BA-CO FLOAT ...
LUX ELEMENTS®-RELAX-BA-SOLO-G ...

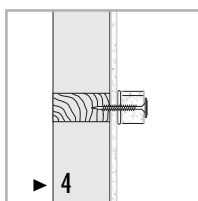


[DE] – Montageanleitung

[EN] – Instructions for assembly

[FR] – Instructions de montage

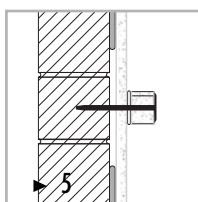
[NL] – Montagehandleiding



LUX ELEMENTS®-RELAX-BA-CO FLOAT...

1.1

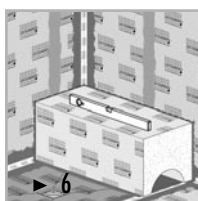
[DE] – Ständerwand
 [EN] – Stud wall
 [FR] – Cloison à ossature
 [NL] – Staanderwand



LUX ELEMENTS®-RELAX-BA-CO FLOAT...

1.2

[DE] – Massivwand
 [EN] – Solid wall
 [FR] – Mur plein
 [NL] – Massieve wand



LUX ELEMENTS®-RELAX-BA-SOLO-G ...

2.1

[DE] – Ohne Heizung
 [EN] – Without heating
 [FR] – Sans chauffage
 [NL] – Zonder verwarming



LUX ELEMENTS®-RELAX-BA-SOLO-G ...

2.2

[DE] – Mit Heizung
 [EN] – With heating
 [FR] – Avec chauffage
 [NL] – Met verwarming



[DE] – **Für weitere Informationen ...** beachten Sie bitte unsere Unterlagen. Datenblätter, Prüfzeugnisse und Verarbeitungsanleitungen zum Download auf www.luxelements.com

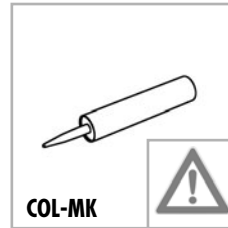
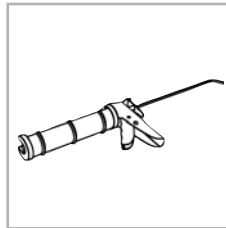
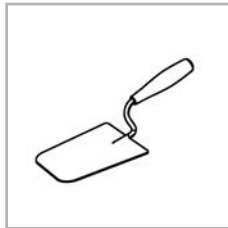
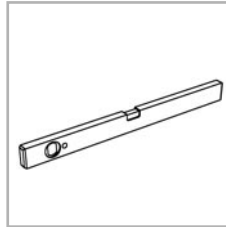
[EN] – **For further information ...** please refer to our documents. Data sheets, test certificates and processing instructions can be downloaded from www.luxelements.com

[FR] – **Pour de plus amples informations ...** veuillez consulter nos documents. Les fiches techniques, certificats de contrôle et instructions de mise en oeuvre peuvent être téléchargés sur www.luxelements.com

[NL] – **Voor meer informatie ...** gelieve onze documentatie te raadplegen. Gegevensbladen, keuringsrapporten en verwerkingshandleidingen zijn te downloaden op www.luxelements.com

LUX ELEMENTS®-RELAX-BA-...

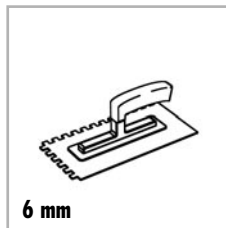
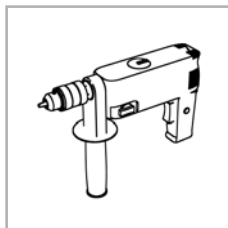
BENÖTIGTE WERKZEUGE/MATERIALIEN · TOOLS/MATERIALS REQUIRED
OUTILS/MATERIAUX REQUIS · BENODIGD GEREEDSCHAP/MATERIAAL



COL-MK

HINWEIS · PLEASE NOTE
REMARQUE · LET OP:

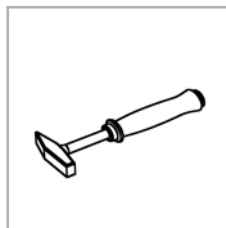
LUX ELEMENTS®-COL-MK
[DE] – Augen- und Gesichtsschutz tragen
[EN] – Eye and face protection
[FR] – Equipement de protection des yeux/du visage
[NL] – Oog- en gelaatsbescherming dragen



COL-AK
DRY-ASK

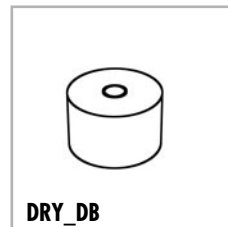
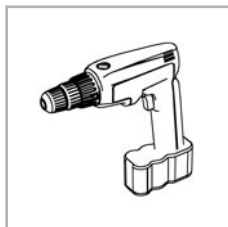
HINWEIS · PLEASE NOTE
REMARQUE · LET OP:

LUX ELEMENTS®-COL-AK/...-DRY-ASK
[DE] – Schutzhandschuhe/-kleidung, Augen- und Gesichtsschutz tragen
[EN] – Wear protective gloves/clothing, eye and face protection
[FR] – Porter des gants/vêtements de protection, équipement de protection des yeux/du visage
[NL] – Beschermende handschoenen/kleding, oog- en gelaatsbescherming dragen

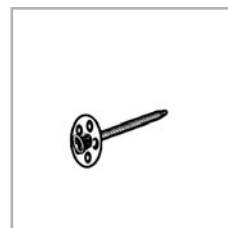
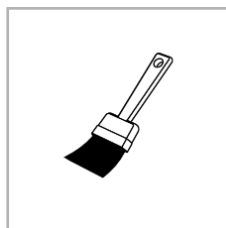


Ø 8 mm

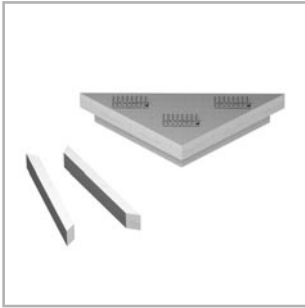
FIX-FID ...



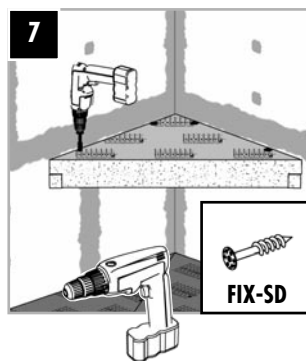
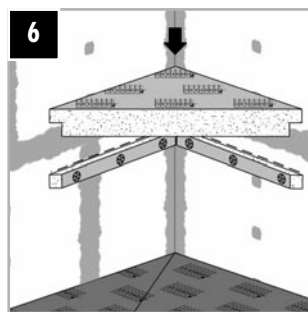
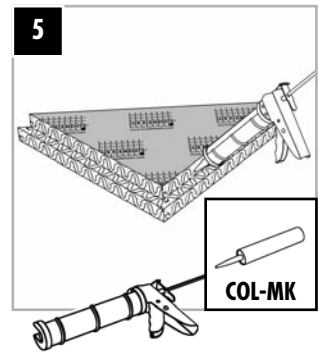
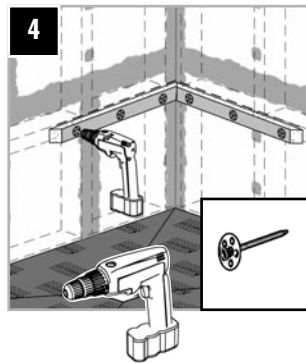
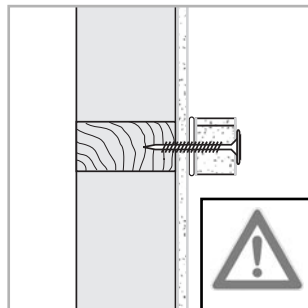
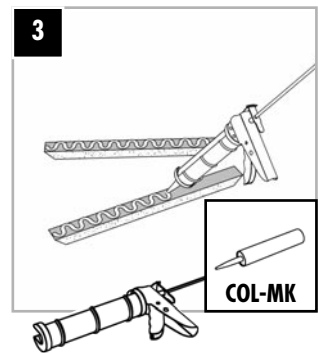
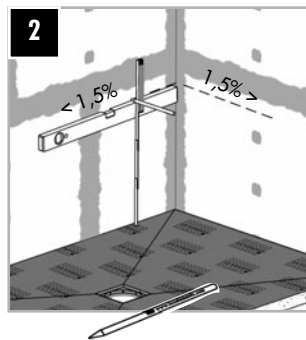
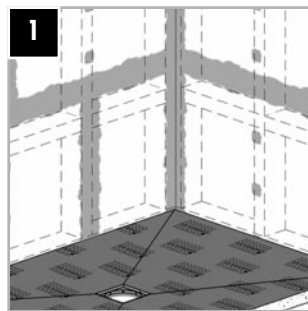
DRY_DB

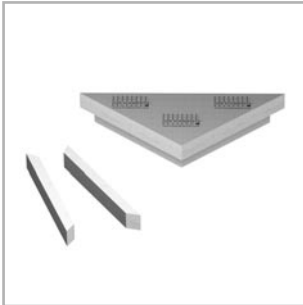


FIX-SD ...

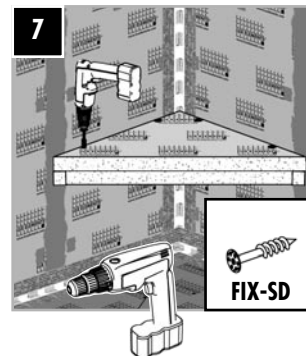
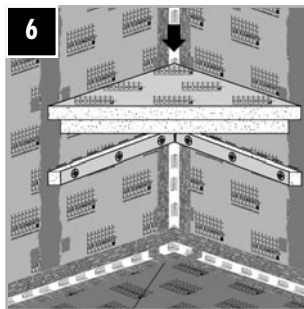
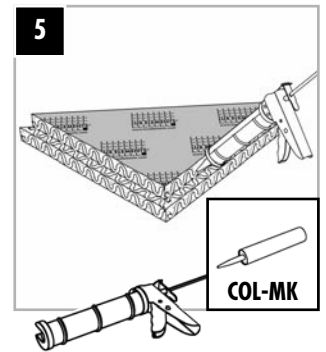
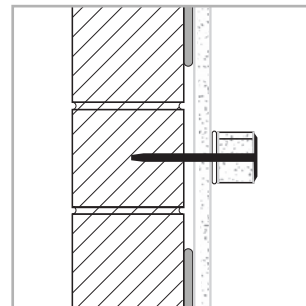
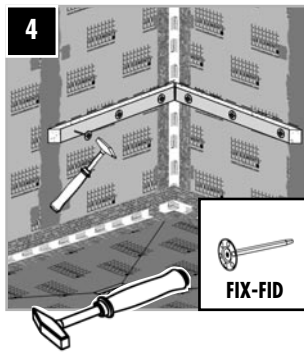
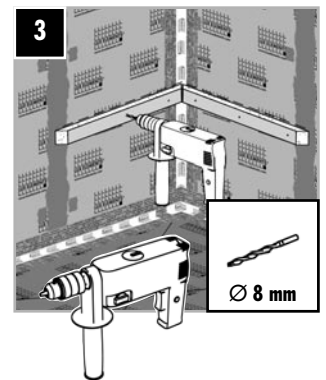
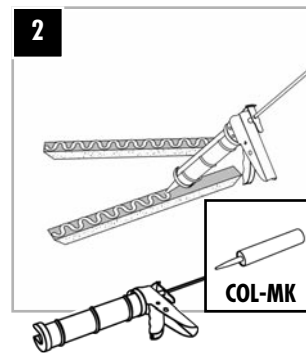
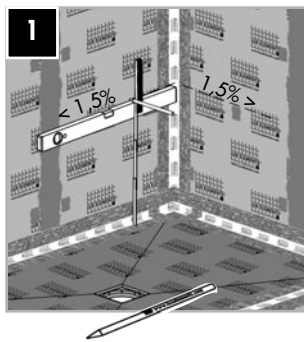


- [DE]** – Montage auf Ständerwand
- [EN]** – Assembly on stud wall
- [FR]** – Montage sur cloison à ossature
- [NL]** – Montage op staanderwand





- [DE]** – Montage auf Massivwand
- [EN]** – Mounting on a solid wall
- [FR]** – Montage sur mur plein
- [NL]** – Montage op een massieve wand

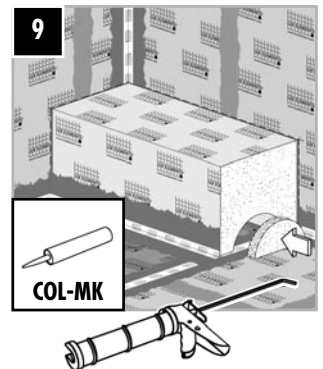
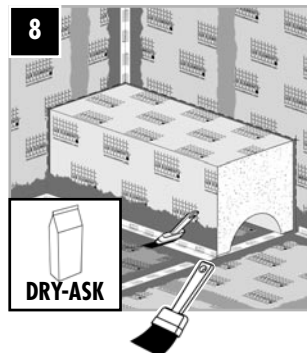
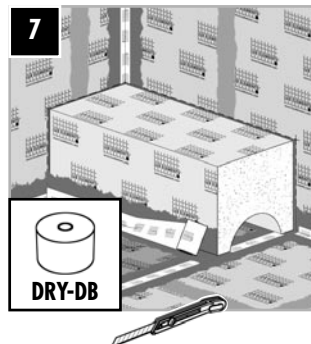
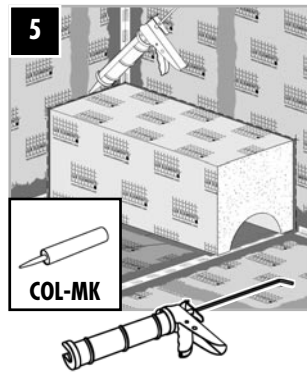
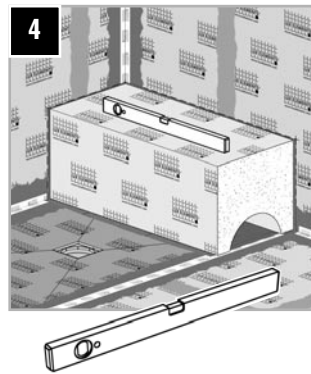
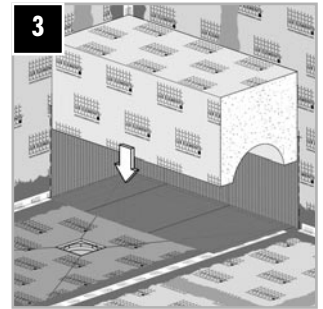
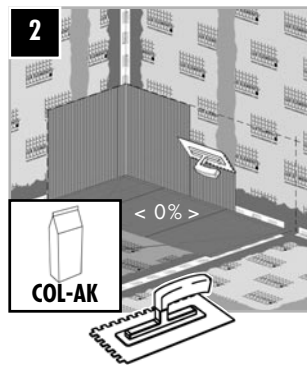
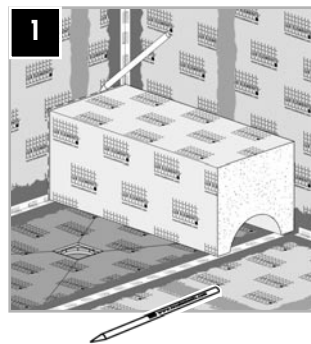
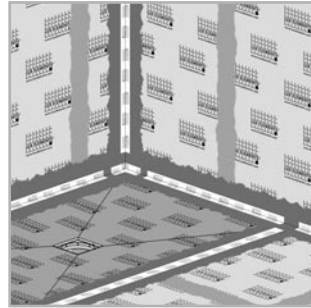


- ohne Heizung
- without heating
- sans chauffage
- zonder verwarming

01 | 2022



Montagevideos · Installation videos
 Vidéos d'installation · Installatievideo's:
www.youtube.com/user/luxelementscom



- **mit** Heizung
- **with** heating
- **avec** chauffage
- **met** verwarming

01 | 2022



[DE] – Hinweis: Vor der Sitzbankmontage muss sichergestellt werden, dass die Anschlusskabel der Sitzflächenheizung LUX ELEMENTS®-RELAX-BA-SOLO-G HE-E die Arbeiten nicht behindern. **Wenn möglich, den Anschlussbereich vorbereiten, z.B. Anschlussdose (nicht im Nassbereich!).**

[EN] – Note: Before installing the bench, you must ensure that the connecting cables for the LUX ELEMENTS®-RELAX-BA-SOLO-G HE-E seat heating do not obstruct the work. **If possible, prepare the connection area, e.g. connection box (not in the wet area!).**

[FR] – Remarque : Avant le montage de la banquette, veillez à ce que le câble de raccordement du chauffage de la banquette LUX ELEMENTS®-RELAX-BA-SOLO-G HE-E n'entrave pas les travaux. **Préparez si possible la zone de raccordement, par ex. la boîte de dérivation (pas dans la zone humide !).**

[NL] – Let op: Vóór de montage van de zitbank moet worden verzekerd dat de aansluitkabels van de zitvlakverwarming LUX ELEMENTS®-RELAX-BA-SOLO-G HE-E de werken niet hinderen. **Indien mogelijk, de aansluitzone voorbereiden, bv. contactdoos (niet in de natte zone!).**

[DE] Schritt 1 – Vorbereiten der Kabeldurchführungen in den Wänden für den Anschluss des Thermostatreglers.

ACHTUNG, der Thermostatregler darf nicht im Nassbereich montiert werden! Die elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden! Das Heizvlies ist werkseitig geprüft, hierzu bitte den Aufkleber auf der Bank beachten. Die einwandfreie Funktion ist sowohl vor der Montage, als auch vor dem Verfliesen zu prüfen. **Bitte beachten Sie, dass die elektrischen Heizleitungen beim Verfliesen nicht beschädigt werden.**

■ **Bitte beachten Sie ...** für die weiteren Montageschritte die dem Gerät separat beiliegende Anweisung!

[EN] Step 1 – Preparation of the cable lead-throughs in the walls for connection of the thermostatic controller.

WARNING: the thermostatic controller must not be fitted in the wet zone! The electrical connections must be carried out only by qualified specialists! The heating mat has been tested in the factory; pay attention to the label on the bench. Check for correct operation both before assembly and before tiling. **Make sure that the electrical heater cables are not damaged by the tile fixing.**

■ **Please refer to ...** the separate instructions included with the device for further assembly steps!

[FR] Etape 1 – Préparation des passages de câble dans les cloisons, pour le branchement du régulateur thermostatique.

ATTENTION, le régulateur thermostatique ne peut en aucun cas être monté à l'intérieur de l'espace humide ! Les branchements électriques ne peuvent être effectués que par des spécialistes qualifiés ! La natte chauffante a été contrôlée en usine, comme l'indique l'autocollant sur la banquette. Contrôlez le bon fonctionnement de l'installation, avant le montage et avant d'entamer les travaux de pose de carrelage. **Veillez à ne pas endommager les câbles électriques du chauffage lors de la pose de carrelage.**

■ **Veillez tenir compte ...** des jointes séparément à l'appareil pour les étapes de montage suivantes !

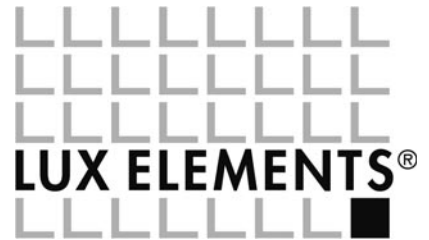
[NL] Stap 1 – Voorbereiden van de kabeldoorvoeren door de wanden voor de aansluiting van de thermostaatregelaar.

OPGELET: de thermostaatregelaar mag niet in de natte zone worden gemonteerd! De elektrische aansluitingen mogen alleen door gekwalificeerd vakpersoneel worden uitgevoerd! De verwarmingsmat is in de fabriek getest, raadpleeg hiervoor de sticker op de bank. De onberispelijke werking moet zowel voor de montage als voor het plaatsen van de tegels worden gecontroleerd. **Let erop dat de elektrische verwarmingsleidingen niet worden beschadigd bij het aanbrengen van de tegels.**

■ **Let op ...** Gelieve voor de verdere montageschappen de aanwijzing bij het apparaat op te volgen!

▶ 6

1 – 9



www.luxelements.com



D

LUX ELEMENTS GmbH & Co. KG
An der Schusterinsel 7
D - 51379 Leverkusen-Opladen

Tel. +49 (0) 21 71/ 72 12 - 0
Fax +49 (0) 21 71/ 72 12 40

info@luxelements.de
www.luxelements.com

F

LUX ELEMENTS S.A.S
ZI-31, rue d'Ensisheim
F - 68190 Ungersheim

Tél. +33 (0) 3 89 83 69 79
Fax +33 (0) 3 89 48 83 27

info@luxelements.fr
www.luxelements.fr

PROS3224 · 01/2022 [DE] – Technische Änderungen vorbehalten
Unsere Artikel variieren bezüglich des Lieferumfangs. Beachten Sie hierzu die Angaben z.B. in der Produktbeschreibung, der Auftragsbestätigung oder auf der Verpackung.

01/2022 [EN] – We reserve the right to make technical changes
Our products vary regarding the scope of delivery. Please refer to the information, for example, in the product description, the order confirmation or on the packaging.

01/2022 [FR] – Sous réserve de modifications techniques
Fiche de montage générale, selon le choix du produit, celui-ci peut-être livré avec des options. Veuillez vous référer aux informations, description de produit, confirmation de commande ou à l'emballage pour connaître le contenu.

01/2022 [NL] – Onder voorbehoud van technische veranderingen
Onze producten variëren in de omvang van de levering. Raadpleeg de informatie, bijvoorbeeld, in de productbeschrijving, de orderbevestiging of op de verpakking.